



WEEK AT A GLANCE: February 12 to February 16, 2024

ANNOUNCEMENTS:

- If your courses are in CH 123, 221, 224, 318, or 319, PLEASE contact Albert on how to use the new equipment. Thank you.
- Do not disconnect the computers to use your laptop. It will affect the configuration. Next room is CH 125—TBA.
- Remember to turn off the computer if your class is the last one.
- Please organize the chairs and clean the boards before leaving your classroom.

***We are finding open classrooms without supervision during the days and evenings. Remember to close the door every time you finish your class.**

*Please, submit announcements of your activities or accomplishments to ingles.uprm@upr.edu by Thursday at noon. Thank you!

On behalf of the Irizarry Lopez family and The English Department, we would like to thank the academic community for their expressions of affection and their condolences.



***ACTIVITIES AND ACCOMPLISHMENTS:**

Universidad de Puerto Rico Recinto de Río Piedras
 Instituto Interdisciplinario y Multicultural (INIM)
 Tiznado el País: Visualidades y Representaciones

22 de febrero 2024
 Apertura a la exhibición de carátulas
 de discos de salsa
 Hora: 5:00 pm
 Lugar: Sala Multiusos del Centro
 Universitario-UPRRP
 Recursos: Pablo Yglesias y
 José "Pepe" Flores

Las Caras Lindas

Exhibición del 22 de febrero al 16 de marzo de 2024
 Sala de Proyecciones del Centro Universitario-UPR.RP

Logos: LAFPA, Programa de Bilingüismo, AMPR, TIZNADO EL PAÍS, LO LABIA, LIGA DE ARTE

TALLERES EDUCATIVOS

JUEVES, 8 FEB
Conoce tu Universidad

- Dra. Arleen Santana
- 10:30 am - 12:00 pm
- Celis 116

JUEVES, 8 FEB
Reglamentación Académica

Dra. Magaly Mercado
 10:30 am - 12:00 pm
 Salón Tarzán, Centro de Estudiantes

JUEVES, 15 FEB
Técnicas de Estudio

- Dra. María E. Almodóvar
- 10:30 am - 12:00 pm
- Salón Tarzán, Centro de Estudiantes

JUEVES, 22 FEB
Manejo del Tiempo

- Dra. Madeline Rodríguez
- 10:30 am - 12:00 pm
- Salón Tarzán, Centro de Estudiantes

Complete el registro

Departamento de Consejería y Servicios Psicológicos
 Decanato de Estudiantes
 787-832-4040 ext. 2040

[Baruch Vergara: Lo múltiple en uno – Departamento de Humanidades \(uprm.edu\)](#)

LIGA DE ARTE

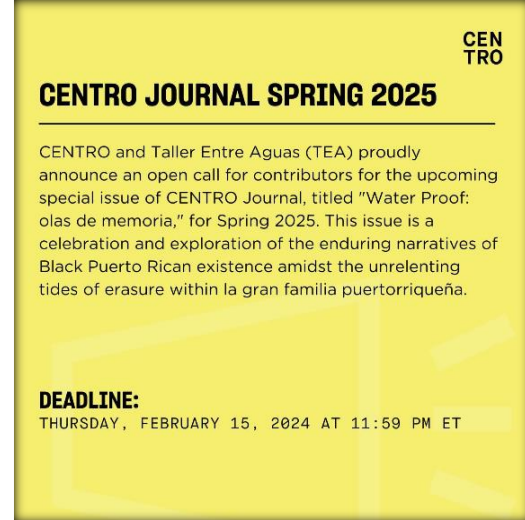
Baruch Vergara

Lo múltiple en uno
 Gráfica y pintura mixta

Apertura:
 Jueves 25. enero / 7:00 pm

25 DE ENERO AL 8 DE MARZO, 2024
 Galería Delta de Picó
 Liga de Arte de San Juan
 calle Dr. Francisco Rufino de Goenaga
 no. 1, Viejo San Juan
 787-725.5453 / 787.722.4468

Clases en inglés, 2020-2021
 Oficina de Asesoría Académica, Oficina de Asesoría de Carrera y de Servicios, LAF-1017



Biblioteca General: Horario de Servicio Segundo Semestre 2023-2024

El horario de servicio de la Biblioteca General a partir del 29 de enero de 2024 será el siguiente:

Edificio Principal

lunes a jueves: 7:00 am - 7:00 pm

viernes: 7:00 am - 5:00 pm

sábado y domingo: cerrado

CRE/GRIC (Horario extendido)

lunes a jueves: 7:00 am - 9:00 pm

viernes: 7:00 am - 5:00 pm

sábado: cerrado

domingo: 4:00 p.m. a 9:00 p.m.

Colección Ciencias Marinas

lunes a viernes: 7:45 am - 4:30 pm

sábado y domingo: cerrado

NOTA: Cambios en el horario de servicio se verán reflejados a través de nuestro calendario en línea: <https://uprm.libcal.com/hours/>

CIVIS YA COMENZÓ A OFRECER SERVICIOS – 2do Semestre 2023-2024

[CIVIS](#)



SERVICIO DE IMPRESIÓN DE DOCUMENTOS LIBRE DE COSTOS

Muestra tu ID de estudiante y/o matrícula vigente y puedes imprimir hasta un máximo de 15 copias. Debes traer el papel.

ESTAMOS UBICADOS EN EL MOSTRADOR DEL 4TO. PISO DEL CENTRO DE ESTUDIANTES. HORARIO DE SERVICIO DE 8AM A 4PM.



[Febrero: Mes del Corazón | Ciencia Puerto Rico \(cienciapr.org\)](http://cienciapr.org)

Escucha tu corazón este mes de febrero, pero no metafóricamente.

"El corazón quiere lo que quiere, un suministro interminable de sangre humana "

- Autor desconocido




Activities

Monday, February 12, 2024

REDRUM
PRESENTS

Jarmusch's
Paterson



A special presentation in collaboration with the William Carlos Williams Society and the English Department

February 12, 2024
Starts 6 PM
CH324

FOLLOW OUR PAGE @REDRUMFILMCLUB
questions? email: hugo.rios@upr.edu

ÚLTIMO DÍA - Para radicar las reclamaciones sobre las calificaciones finales del semestre anterior al profesor del curso. (Calendario Académico)



Tuesday, February 13, 2024

MERCADO COLEGIAL – Edición San Valentín. De 8:30 AM a 3:30 PM, en las Placitas de Chardón. Espacios limitados. Para más información, favor llamar a la ext. 3366. (Actividades Sociales y Culturales)

COLOQUIO – “Explorando la teoría fractal y del caos en la narrativa de Jorge Luis Borges”. A las 10:30 AM, en el Anfiteatro FB. A cargo del Dr. Joaquín Rivera. Para más información, favor llamar a la ext. 3848. (MATE)

MEDITATION BREAK: “RELAX YOUR MIND” - A las 10:30 AM, en el 5to piso del Centro de Estudiantes. A cargo de la Dra. Lourdes Santana. Para más información y registro, favor llamar a la ext. 2040. (DCSP)

ORIENTACIÓN – Ofrecimientos y traslados internos a ADEM. A las 10:30 AM. Para más información, acceda: [Facebook.com/adem.uprm](https://www.facebook.com/adem.uprm).

PRESENTACIÓN DEL LIBRO – Sumo extranjero del Dr. Julio César Pol. A las 10:30 AM, en el MuSA. Para más información, favor llamar a la ext. 5775. (MUSA)

Come Colegial te invita a empezar a celebrar el Día de la Amistad. En la Placita Celis a las 10:30 am. Estaremos entregando 200 almuerzos calientes auspiciados por Eastman.

Biblioteca General/GRIC: “¿Dónde publico? Factores a considerar al seleccionar una revista”. A las 10:30 am – 11:45 am
 Recurso: José J. Morales, Bibliotecario
 Audiencia: Estudiantes Graduados, Profesores e Investigadores
 Modalidad: Híbrido
 Presencial: GRIC, Biblioteca General (Primer piso, Mezzanine del ala sur)
 Virtual: Microsoft Teams

VENTA – Mr. Pretzels. A las 10:30 AM, en el vestíbulo de ADEM. Costo: \$4.50.

Para más información, favor llamar al 787.510.0017 o envíe un correo electrónico a: mayaguezfma@gmail.com. (FMA)

TALLER – Aprendiendo sobre déficit de atención. A las 10:30 AM, a través de Teams. A cargo de la Dra. Jackeline Marcial. Para más información, favor llamar a la ext. 3829. (CEP)

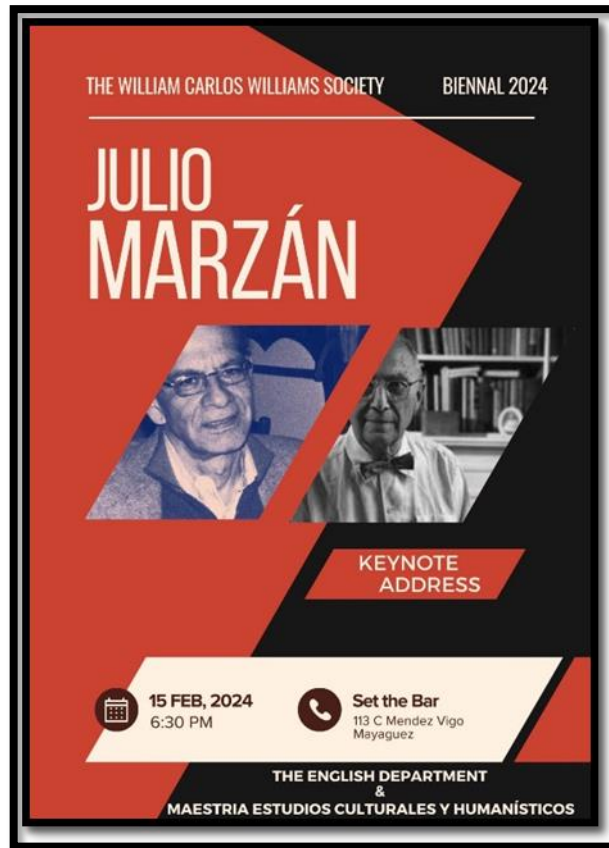
CONCIERTO – “Romances”. A las 6:30 PM, en el Anfiteatro de Chardón. Gratis. (Curtain Call)

ENTREGA – Condones internos y externos. A las 10:00 AM, en la Placita de Chardón. Para más información, favor llamar a la ext. 5467. (Calidad de Vida)

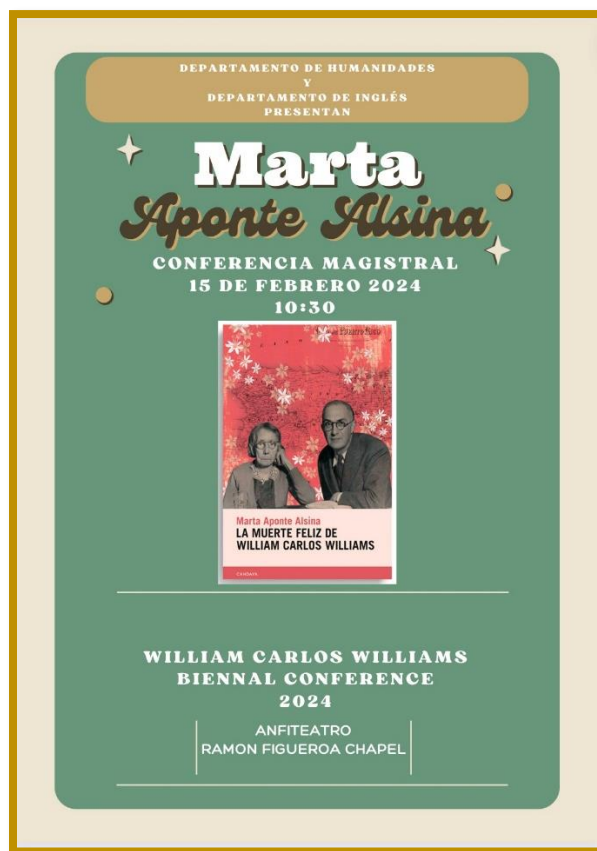


Wednesday, February 14, 2024	<p>COMPETENCIAS – Cálculo y precálculo, de 9:00 AM a 4:00 PM, en ADEM. Las inscripciones comienzan a las 8:30 AM. Dirigida a todos los estudiantes del Colegio, a grupos de distintas instituciones universitarias y a escuelas superiores. Inscripciones terminan el miércoles, 14 de febrero. Para más información y registro, acceda: bit.ly/3Swg2Cf. (MATE)</p> <p>¡Venta de flores para San Valentín! Estamos emocionados de anunciar nuestra pre-venta de flores para el 14 de febrero de 2024. Por tan solo \$8, adquiere un mini arreglo floral para esa persona especial en tu vida y únete a nuestro equipo en la rumba hacia la competencia SAE Aero Design West. Cada compra no solo alegrará el día de alguien, sino que también apoyará nuestros esfuerzos para alcanzar la grandeza en la competencia. ¡No pierdas la oportunidad de hacer doblemente feliz a alguien y ayudar a nuestra causa! http://linktree.com/uprmaerodesign</p>
Thursday, February 15, 2024	<p>BIENAL – <i>William Carlos Williams Society</i>. Del jueves 15 al sábado, 17 de febrero, en el Salón Tarzán.</p>

Para más información, favor enviar un correo electrónico a:
hugo.rios@upr.edu. (ENGL)



CONFERENCIA MAGISTRAL – Marta Aponte Alsina. A las 10:30 AM, en el Anfiteatro de Chardón. (HUMA, INGL)



FECHA LÍMITE – Para solicitar al programa graduado de Psicología Escolar. Costo de la solicitud: \$35.

Interesados, accedan: uprm.edu/oeg/solicitud/. Para más información, favor llamar a la ext. 5719 o 6209. (PSIC)

FECHA LÍMITE - Para **solicitar readmisión al Comité Institucional de Aprovechamiento Académico** de los estudiantes suspendidos. (Calendario Académico)

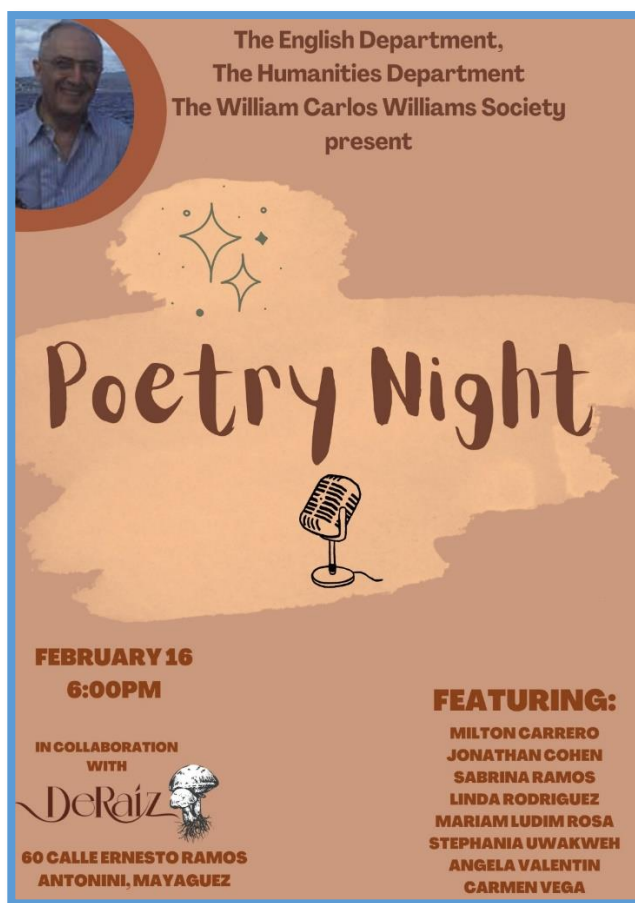
ÚLTIMO DÍA - Para radicar la **solicitud de graduación** y pagar los **derechos de diploma** para los estudiantes que completen requisitos de graduación en el primer semestre 2024 - 2025. Para radicar la **transferencia a programas subgraduados** para la sesión de verano 2024 y primer semestre 2024 - 2025. Para solicitar **admisión a las concentraciones menores, secuencias curriculares, certificación profesional o segundas opciones de bachillerato** para la sesión de verano 2024 y primer semestre 2024 - 2025. Para solicitar **admisión o readmisión a estudios graduados** para el primer semestre 2024 - 2025. (Calendario Académico)

MISA DE CENIZAS – A las 10:30 AM, en el Coliseo Rafael A. Mangual. Para más información, envíe un correo electrónico a: gac.uprm@gmail.com. (GAC)

TALLER – *Técnicas de estudio*. A las 10:30 AM, en el Salón Tarzán.
A cargo de la Dra. María E. Almodóvar.
Para más información, favor llamar a la ext. 2040. (DCSP)

BIENAL – William Carlos Williams Society. Desde las 8:30 AM, en el Salón Tarzán. Para más información, favor enviar un correo electrónico a: hugo.rios@upr.edu. (ENGL)

Friday, February 16, 2024



FORO COLEGIAL – La revista informativa radial del RUM. A las 6:30 PM, a través de Radio Universidad en el 88.3 FM en Mayagüez, el 89.7 FM en San Juan y por internet en <http://wrtu.pr>. Conducido por la Dra. Mariam Ludim Rosa Vélez, directora de la Oficina de Prensa. (Prensa RUM)

[Calendario Académico UPRM \(Aprobado por Junta Adm.\) \(google.com\)](#)

REMINDERS:

THE ENGLISH WRITING CENTER: For more information contact: civis@uprm.edu

"Para su conocimiento, en el enlace encontrarán las [Áreas de Estudio](#) del primer semestre 2023-2024."

Please announce to your students that there are **computers available for lending**. Contact the Student Deanship.

GRADUATE WRITING FACILITATORS – Consultas especializadas para escritos en inglés. Para más información o citas, acceda: [GWF \(Graduate Writing Facilitators\) - Graduate Research and Innovation Center \(GRIC\) - LibGuides UPRM at University of Puerto Rico, Mayaguez Campus](#) (GRIC)

CENTRO DE MANEJO DE ESTRÉS – ¿Sientes mucha ansiedad? Si necesitas un momento para respirar y enfocarte, coordina tu cita con el Dr. Edwin Vélez. Horario: 8:30 AM a 3:30 PM, ubicado en el Dpto. de Servicios Médicos, Oficina 101. Para más información, favor llamar a la ext. 3722.

CONTACTOS DE EMERGENCIA - Colegial ¿qué hacer en caso de emergencia? Si temes por tu seguridad y estás dentro del Recinto, llama a la Guardia Universitaria al 787.265.3872, si estás fuera, a la policía de Puerto Rico al 787.832.2020 o al 911. Si tienes una emergencia médica o psicológica fuera de horas laborables, llama al 911 o a la línea PAS al 1.800.981.0023. (Decanato de Estudiantes)

DONACIÓN - Cajas plásticas a MUSA. ¿Tienes cajas plásticas que ya no necesitas y te están ocupando espacio? ¡Dónalas a MUSA! Aceptan cajas de todos los tamaños con o sin tapa. Horario: lunes a viernes de 8:00 AM a 4:00 PM. Para más información, favor llamar a la ext. 5775 o envíe un correo electrónico a: VISITA – MUSA – Museo de Arte UPRM. GALERÍA DE ARTE – Horario: lunes, miércoles y viernes, de 9:00 AM a 4:30 PM; martes y jueves, de 9:00 AM a 3:00 PM. Para más información, favor enviar un correo electrónico a: galeria.arterum@gmail.com .

MERCANCÍA COLEGIAL - La Oficina de Exalumnos te invita a cooperar con su iniciativa de becas estudiantiles. Con tu donativo, tendrás la oportunidad de adquirir mascarillas, vasos y otros artículos de memorabilia colegial, a la vez que colaboras con nuestros esfuerzos en pro del estudiantado colegial con necesidad de ayuda económica. ¡Son excelentes obsequios para ti... y para los (y las) colegiales de sangre verde en tu vida! Para más información, accede <https://www.uprm.edu/exalumnos/>

NEVERA COME COLEGIAL – Meriendas y refrigerios exclusivos para estudiantes matriculados. Los martes y miércoles, a las 6:30 PM, en el 3er piso del Centro de Estudiantes. Gratis.

PROGRAMA DE APOYO COLEGIAL – Servicios confidenciales y gratis para los estudiantes matriculados en el RUM. Para más información, favor acceder: [programa de apoyo colegial](#) o llame a la ext. 2040. (PAC, DCSP)

SERVICIOS DE AYUDA – El Centro de Aprendizaje y Éxito: RUMbo EX ofrece servicios de Consejería Profesional, Psicología Clínica y Consultoría en Métodos de Estudio. Para consultoría profesional envíe un correo electrónico a: julio.cruz@upr.edu, o llame a la ext. 6418; para servicios de psicología clínica: norma.garcia1@upr.edu o llame a la ext. 6418; consultoría en métodos de estudio, meiling.munoz@upr.edu, llame a la ext. 6417. (RUMBO EX)

[RUMbo en Calma: Espacio de Relajación y Aprendizaje](#)

ENLACE - CITAS ÁREA DE DESCANSO (POR AHORA SOLAMENTE SE ADMITIRÁ UN ESTUDIANTE A LA VEZ)

UPDATING ENGLISH DEPARTMENT WEBPAGE

Thank you to those who have sent photos and updated their profiles.

Please visit the page and encourage our **retired faculty** to submit their photo and short bios.

<https://www.uprm.edu/english/retired-faculty/>.

TRAVELING DURING THE SEMESTER

If you plan to travel, please let the Office personnel know so that we can help you with the paperwork. This applies to both faculty and graduate students. Please check your email for the Travel Regulations in English.

If your trip is an official one with institutional funds, please contact Maricarmen Brito.

If you are planning to travel during the *Periodo Lectivo*, you must fill out [this form](#).

If there are paid expenses or not, you must fill out this form:

[Solicitud y Autorización de Orden de Viaje](#)

CLASSROOM UPDATES

CH221, 224, 318 & 319: have been converted into virtual classrooms. Training information will follow.

CH 125 is in process to be changed into a virtual classroom

CH 325 & 326: Remain closed until further notice (Windows replaced). The Chancellor visited the space with Dean Omar Molina after the windows were replaced.

Graduate Office Space CH 008-013: Floor plans completed; Quotes pending. (Capacity: 17 cubicles and one conference room.)

TROUBLESHOOTING:

Televisions, Computers, or Projectors (**Albert's Office: 787-265-3836**)

Please notify Albert Cruz in writing: albert.cruz@upr.edu and cc: rosa.roman3@upr.edu
Physical facilities like doors, locks, fans, windows, offices, lighting, and rodent infestation must be notified in writing: maricarmen.brito@upr.edu, ingles.uprm@upr.edu and cc: rosa.roman3@upr.edu

CARTELERA SEMANAL

Please check for next week's activities, conferences & other areas of interest in the link below:

<https://www.uprm.edu/prensa/cartelera-semanal/>

LINKS

[CERTIFICATION NUMBER 20-21-110. Proposal to schedule ordinary, faculty and departmental meetings.:](#)

Academic Calendar (amended) <https://www.uprm.edu/cms/index.php?a=file&fid=20337>

[PROFESSORS' MANUAL:](#)

[CERTIFICATION NUMBER 16-17-307 AMENDED - Programa Docente, Programación de Matrícula, Ayudantías Graduadas:](#)

[CERTIFICATION 16-17-307 JA \(JUNTA ADMINISTRATIVA\) - Programa Docente, Programación de Matrícula, Ayudantías Graduadas:](#)